

ALGEMENE VOORWAARDEN

A. ALGEMENE BEPALINGEN

- Al onze verkopen worden uitsluitend beheerst door onze algemene voorwaarden, met uitsluiting van alle andersluidende voorwaarden, behoudens andersluidende schriftelijke overeenkomst. Een afwijking van onze algemene voorwaarden is slechts mogelijk bij voorafgaandelijk schriftelijk akkoord vanwege personen die ons rechtsgeldig kunnen verbinden. Door zijn bestelling aanvaardt de koper onze algemene voorwaarden als bindend en doet hij afstand van zijn eigen aankoopvoorwaarden.
- Elke wijziging in de aard van de opdracht, na afsluiten van het contract, geeft recht tot prijsverzijning welke niet noodzakelijk gesteund is op de normen die bij de berekening van de oorspronkelijke prijs gelden, zonder evenwel de gegeven opdracht te kunnen vernietigen.
- Bij vraag om uitstel van levering door de klant zal op de vroeger afgesproken leveringsdatum gefactureerd worden en zal 8 dagen later dienen betaald te worden.
- Wijziging van de algemene voorwaarden kan door ons zonder voorafgaande kennisgeving worden doorgevoerd. Voor reeds aanvaarde orders blijven de voorwaarden, geldende voor de wijziging, van kracht.
- De verbintenissen die door de agenten of de vertegenwoordigers worden aangegeven, gelden slechts na bevestiging en aanvaarding door een persoon die ons rechtsgeldig kan verbinden.
- Aanbiedingen en prijsopgaven zijn steeds vrijblijvend en onder voorbehoud van alle rechten.

B. LEVERINGEN

- De koper verbindt zich de goederen af te nemen binnen de 8 dagen na ontvangst van het bericht dat het gekochte voorwerp ter zijner beschikking staat.
- Wij behouden het recht voor de goederen te leveren met alle wijzigingen door de constructeur voorzien.
- Behalve uitdrukkelijk anders bedongen, geldt de aflevering als definitieve goedkeuring van de gekochte zaak door de koper.
- De leverings- en uitvoeringstermijnen zijn niet gewaarborgd en elke verantwoordelijkheid wordt afgeweken uit hoofde van eventuele vertraging.
- Een gedane bestelling kan om geen enkele reden geannuleerd worden.
- De verantwoordelijkheid voor de goederen gaat over naar de klant als ze ons magazijn verlaten. De goederen zijn aanvankelijk af onze fabriek en reizen op risico en kosten van de bestemming. In geval van schade, vertraging, totaal of gedeeltelijk verlies of diefstal, moet de bestemmeling beroep antekennen tegen de vervoerders (spoorweg, vervoerderonderneming, enz.) zonder dat hij zich in geen enkel van deze gevallen mag machtigen betalingen te weigeren, verminderen of vertragen.
- Wat de leveringen betreft die door tussenkomst van ons in de magazijnen van de klant dienen verricht te worden, wordt verondersteld dat deze plaatsen gemakkelijk door industriële voertuigen langs toegangbare wegen bereikbaar zijn en de terreinen voldoende bodemsterkte bezitten om tot lossen over te gaan. Indien deze toegangbaarheid twijfelachtig of niet bestaat is, wordt het afleden verricht op risico van de koper en worden de beschadigingen ontgegensprekend ten laste van de koper gelegd. Deze overeenkomst geldt ook in geval van franco verkoop. Eventuele extra kosten zijn ten laste van de klant.
- De goederen worden verpakt volgens onze gebruiken. Wij hebben het recht het materiaal te ontmantelen indien dit de verpakking of de verzending vergemakkelijkt.
- Behoudens uitdrukkelijke overeenkomst ontslaat de koper ons van een voorafgaandelijk verzendingsbericht. De goederen worden verzonden naar het ons uitkomt. De verzendingskosten zijn niet in de verkoopprijs begrepen tenzij anders vermeld in de prijsopgave.

C. VERZEKERINGEN

- Om het even welk risico waaraan de goederen zijn blootgesteld valt ten laste van de koper vanaf de dag der terbeschikkingstelling in onze magazijnen en/ of die van derden. Nochtans verzekeren wij op onze kosten tegen de normale transportrisico's de goederen die wij met onze vrachtwagens verzenden.
- Wij wijzen iedere aansprakelijkheid af voor alle mogelijke ongevallen en schade aan personen en goederen, veroorzaakt door onze goederen of personen. Dit geldt eveneens voor gegeven inlichtingen, aanbevelingen werkwijzen enz. Deze opsmetting is niet beperkt.
- De koper erkent volledig te zijn ingelijft betreffende het gebruik en de werking van de geleverde materialen.

D. PRIJS EN FAKTURATIE

- De opgegeven prijzen zijn veranderlijk. Indien na het tot stand komen van een verkoopsovereenkomst de lonen, sociale lasten, belastingen, invoerrechten, heffingen of andere lasten van overheidswege worden verhoogd, kunnen onze prijzen overeenkomstig verhoogd worden.
- Voor iedere rekening waarvan het totaal bedrag minder dan 100 Euro (excl. BTW) bedraagt, wordt een bedrag van 15 Euro (excl. BTW) voor administratiekosten in rekening gebracht.
- BTW, transport, lokale kosten, invoerrechten e.d. zijn niet in onze prijzen begrepen.

E. BETALINGEN

- Behoudens afwijkend beding zijn alle facturen betaalbaar 8 dagen na de datum van uitgifte en dit zonder korting.
- Bij niet-betaling op de vervaldag zijn van rechtswege en zonder ingebrekestelling vervijfintresten verschuldigd al een rato van 12% per jaar en wordt ter dekking van de administratieve kosten voortspruitend uit deze laattijdigheid het factuurbedrag verhoogd met een forfaitaire schadevergoeding van 10% van het resterende saldo met een minimum van 150 Euro (excl. BTW).
- In geval van niet tijdelijke betaling worden alle facturen opeisbaar en behouden wij ons het recht voor, alle andere nog niet uitgevoerde bestellingen te annuleren.
- We behouden ons het recht voor om voorafgaandelijk betaling te eisen of de bestellingen te annuleren bij te verwachten financiële problemen.

F. WAARBORG EN VERANTWOORDELIJKHEID

- Waarborg wordt altijd uitdrukkelijk op het verkoopscontract bepaald, zo niet valt het verkoopmateriaal niet onder een waarborg.
- De uitdrukkelijk gegeven waarborg beperkt zich tot het vervangen of herstellen van defecte stukken in onze werkhuizen.
- De lonen en verplaatsingskosten van ons personeel zijn altijd ten koste van de cliënt.
- De verkoper kan nooit verantwoordelijk gesteld worden voor directe of indirecte gevolgen van een defect.

G. KLACHTEN

- Klachten betreffende de kwantiteit of zichtbare gebreken moeten onmiddellijk tijdens de ontvangst gemeld worden. Elke andere klacht moet uiterlijk binnen de 8 dagen na ontvangst der goederen schriftelijk en gemotiveerd aan ons overgebracht worden. Bij gebreke aan het vervullen van deze formaliteiten, wordt de klacht betreffende de schade of de gebrekrijke uitvoering als niet toelaatbaar afgewezen.

H. TERUGZENDING

- Er kan geen enkele terugzending van de goederen aanvaard worden zonder voorafgaand akkoord door een persoon die ons rechtsgeldig kan verbinden. Deze terugzendingen moeten bovenindien franco in onze werkhuizen toekomen.
- Op aanvaarde terugzendingen zullen steeds herstockingskosten gerekend worden. Producten standaard op voorraad: 20% van de netto factuurwaarde. Producten niet standaard op voorraad: 50% van de factuurwaarde. Producten speciaal voor de klant besteld: geen terugname.

I. RECHTSBEVOEGDHEDEN

- Alle overeenkomsten worden beheerst door het Belgisch recht.
- In geval van bewijsstelling is enkel de rechtbank van Antwerpen, afdeling Turnhout bevoegd.
- Enkel de Nederlandstalige tekst is rechtsgeldig; de bijgevoegde vertalingen zijn informatief.
- Indien een of meerdere bepalingen van deze algemene voorwaarden nietig zouden zijn of worden, heeft dat geen gevolgen voor de overige bepalingen.

J. EIGENDOMSVOORBEHOUD

- De goederen blijven onze eigendom tot volledige betaling van de facturen die er betrekking hebben inclusief eventuele kosten zoals intresten en andere voor bijvoorbereid laattijdige betalingen.
- Tijdens de duur van het eigendomsvoorbehoud worden het risico en de bewaring van de goederen op de klant overgedragen zodra ze onze magazijnen verlaten. De klant verbindt er zich toe de goederen te bewaren dat zij niet kunnen verwand worden met andere goederen, en dat zij kunnen herkend worden als eigendom van Lastek Belgium.
- Bij onvermogen of niet tijdelijke betaling behouden wij ons het recht voor om de goederen terug op te eisen. Een schriftelijke aanmaning volstaat. De goederen moeten dan franco in onze magazijnen geleverd worden. Voor de periode tussen de leverdatum naar de klant en ontvangstsdatum in ons magazijn zal per maand, buiten de herstockingskosten, 10% van het verkooppbedrag in rekening gebracht worden. Eventuele schade zal bijkomend in rekening gebracht worden.

K. VERHUIVRUUVORWAARDEN

Zie onze algemene huurvoorwaarden

CONDITIONS GÉNÉRALES

A. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- Toutes nos ventes sont exclusivement régies par nos Conditions générales, excluant toutes les conditions à l'effet contraire, sauf accord contraire par écrit. Toute dérogation à nos conditions ne peut résulter que d'un accord écrit émanant des personnes juridiques. Par sa commande, l'acheteur se déclare d'accord avec nos conditions générales. Il renonce à ses propres conditions d'achats.
- Chaque modification de commande, après conclusion du contrat de vente donne droit au vendeur à une révision de prix, sans que cela doit nécessairement être basé sur les normes qui étaient en vigueur lors du calcul du prix original mais toutefois aussi sans annihiler l'ordre donné.
- En cas de retarder le délai de livraison par l'acheteur, la facture sera rédigée à la date convenue antérieurement et elle sera payable après 8 jours.
- Nous nous réservons le droit de procéder sans aucun avis préalable à la modification de nos conditions générales. Pour les commandes déjà acceptées, les conditions antérieures à la modification de nos conditions générales restent en vigueur.
- Tout engagement pris par nos agents ou représentants s'applique seulement après confirmation et acceptation d'une personne juridique.
- Les offres avec prix sont toujours libres et sous réserve de tous droits.

B. LIVRAISON

- L'acheteur s'engage à enlever les marchandises pendant les 8 jours après réception de l'avis que ce matériel soit prêt à son disposition.
- Nous nous réservons le droit de livrer les marchandises avec toutes les modifications prévues par le constructeur.
- Sauf stipulation contraire expressément exprimée, la livraison compte comme acceptation définitive des marchandises par l'acheteur.
- Le délai de livraison n'est pas garant et toutes responsabilités d'un retard éventuel dans l'exécution du contrat sont déclinées.
- Une commande définitive ne peut être annulée sous aucun prétexte.
- La responsabilité des marchandises est pour le client dès que les marchandises quittent nos magasins. Les marchandises sont acceptées au départ de notre usine et voyagent aux frais, risques et périls du destinataire. En cas d'avarie, de retard, de perte totale ou partielle ou de vol, le destinataire devra exercer son recours contre le transporteur (chemins de fer, transporteur, etc.) sans qu'il ne puisse s'autoriser en aucun cas de refuser, de diminuer ou de retarder le paiement.
- En ce qui concerne les livraisons organisées par nos soins, il est supposé que ces endroits sont facilement accessibles pour des véhicules industriels et avec des sols suffisamment solides pour permettre le déchargement. En cas où l'accès serait doux ou inexistant, le déchargement est effectué au risque de l'acheteur et les dommages sont incontestablement à charge de l'acheteur. Cet accord est également valable en cas de vente franco. En cas des frais supplémentaires, les frais sont à charge du client.
- Les marchandises sont emballées suivant nos usages. Nous avons le droit de démonter le matériel lorsque ceci facilite l'emballage ou l'expédition.
- Sauf accord explicite, l'acheteur nous dispense d'envoyer un avis d'expédition préalable. Les marchandises sont expédiées comme cela nous convient. Les frais d'expédition ne sont pas compris dans le prix de vente, sauf stipulation explicite dans l'offre de prix.

C. ASSURANCE

- N'importe quel risque auquel les marchandises sont exposées est à charge de l'acheteur à partir du jour de la mise à disposition dans nos magasins ou ceux de tiers. Nous assurons à nos frais les marchandises transportées par nos propres camions contre les risques de transport normaux.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les accidents ou les dommages corporels ou matériels causés par nos marchandises ou de personnes. Cela s'applique également aux informations données, les méthodes, recommandations, etc. Cette liste n'est pas exhaustive.
- L'acheteur reconnaît être complètement informé sur l'usage et le fonctionnement du matériel livré.

D. PRIX ET FACTURATION

- Les prix indiqués sont variables. Nos prix peuvent être augmentés en conséquence si les salaires, les charges sociales, les taxes, les droits d'importation, les taxes et autres charges officielles sont augmentés suivant la conclusion du contrat d'achat.
Les prix indiqués sont variables. Nos prix peuvent être augmentés en conséquence si les salaires, les charges sociales, les taxes, les droits d'importation, les taxes et autres charges officielles sont augmentés suivant la conclusion du contrat d'achat.
- Pour toute facturation inférieure à 100 Euro (hors TVA) un montant de 15 Euro (hors TVA) sera calculé pour frais administratifs.
- Nos prix sont calculés hors TVA, frais de transport, taxes locales, droits d'entrée, etc.

E. PAIEMENTS

- Sauf convention expresse, nos factures sont payables net, sans escompte, à 8 jours date d'émission.
- A défaut de paiement à l'échéance, les intérêts de retard sont dus, de plein droit et sans mise en demeure, à raison de 12 % l'an, et le montant restant à payer sera majoré de 10% avec un minimum de 150 Euro(hors TVA) pour couvrir les frais administratifs résultants de ce retard de paiement.
- A défaut de paiement dans les délais, toutes les factures sont exigibles et nous réservons le droit d'annuler toutes les commandes en cours.
- Nous avons le droit d'exiger un paiement anticipé ou d'annuler la commande si nous attendons des problèmes financiers.

F. GARANTIE ET RESPONSABILITÉ

- La garantie est toujours stipulée explicitement sur le contrat de vente, sinon le matériel vendu n'est pas sous garantie.
- La garantie explicitement stipulée se limite à l'échéance ou à la réparation des pièces défectueuses dans nos usines.
- Les salaires et frais de déplacement de notre personnel sont toujours à charge du client.
- Le vendeur ne peut jamais être rendu responsable pour des suites directes ou indirectes d'un défaut.

G. PLAINTES

- Les plaintes concernant la quantité livrée ou des défauts visibles doivent immédiatement être signalées au moment de la réception des marchandises. Toute autre plainte doit être signalée et motivée par écrit dans les 8 jours suivant la réception. A défaut d'accomplir cette formalité les plaintes concernant des dégâts ou défectuosités ne seront pas acceptées.

H. RETOUR DE MARCHANDISES

- Aucun retour de marchandises ne peut être effectué sans accord préalable par une personne juridique. Chaque retour agréé doit être effectué franco nos magasins.
- Pour chaque retour agréé nous calculerons des frais de retour de stockage. Des produits standards en stock : 20% du montant de la facture net. Des produits non-standards en stock : 50% du montant de la facture net. Des produits commandés spécialement sur demande du client : non retour.

I. JURIDICTION

- Tout les conventions sont maîtrisées par la loi Belge.
- Tout litige est attribuée au tribunal d'Anvers, section Turnhout.
- Seulement le texte en néerlandais est valable. Les traductions sont purement informatives.
- Si un ou plusieurs conditions seraient caduques ou deviendront caduques, ceci n'a pas de suites pour les autres conditions.

J. DROIT DE PROPRIETES

- Les marchandises restent notre propriété jusqu'à la facture totale a été effectuée, inclusif les frais éventuels comme intérêts et autres en cas des paiements retardés.
- Pendant la durée du réserve de propriété le risque et la conservation des marchandises seront transmis au client dès qu'ils ont quitté nos magasins. Le client s'engage de garder les marchandises tellement qu'ils ne peuvent pas être confus avec d'autres marchandises et qu'ils peuvent être reconnus comme propriété de Lastek Belgium nv.
- En cas d'insolvabilité ou en cas de paiement retardé, nous avons le droit de réclamer les marchandises par l'envoi d'une lettre recommandée. Dans ce cas, les marchandises doivent être remises à notre disposition et les frais de transport sont à charge de l'acheteur. Pour la période entre la date de livraison chez le client et la réception dans notre magasin nous facturons, 10% de la valeur des marchandises (hors les frais de retour de stockage). En cas des dégâts ceci sera aussi facturé complémentaire.

K. CONDITIONS DE LOCATION

Veuillez vérifier nos conditions de location.

GENERAL CONDITIONS

A. GENERAL CONDITIONS

- All our sales are governed exclusively by our general conditions excluding all conditions to the contrary, unless agreed otherwise in writing. Our sales conditions may only be departed on prior written agreement by a person authorised to bind us with legal effect. By placing an order, the purchaser accepts our general conditions as binding and waives any conditions of purchase of its own.
- Any alteration in the nature of the order following conclusion of the contract will result in a review of the price not necessarily based on the norms applied when the original price was calculated, without however, annulling the order.
- Should the customer request deferral of delivery, the invoice will be issued on the delivery date previously agreed and will be payable 8 days thereafter.
- The general conditions may be changed by us without prior notice. The conditions applying before the change was made will continue to apply to accepted orders.
- Commitments assumed by agents or representatives will apply only after they have been confirmed and accepted by the person authorised to bind us with legal effect.
- Offers are made and quotations given without obligation at all times and reserving all rights.

B. DELIVERIES

- The purchaser undertakes to accept the goods within 8 days following receipt of notice that the purchased article is at his disposal.
- We reserve our right to deliver goods with all the changes made by the manufacturer.
- Unless expressly stipulated otherwise, delivery implies final approval of the purchased article by the purchaser.
- Times of delivery and execution are not guaranteed and no liability is accepted in the event of a possible delay.
- Once made, an order cannot be cancelled for any reason.
- The responsibility of the goods will be at risk of the customer as soon as they leave our warehouse. The goods are accepted ex-works and travel at the consignee's risk and expense. In the event of damage, delay, total or partial loss or theft, the consignee must serve recourse on the carriers (railways, haulier, etc.) without being entitled in any of these cases to refuse, reduce or delay payment.
- Where we make deliveries to the customer's stores, it is assumed that these premises can be easily accessed by industrial vehicles along accessible roads and that the site is sufficiently firm to allow unloading to proceed. Should such access prove doubtful or impracticable, unloading will be undertaken at the purchaser's risk, the latter being held unarguably liable for all damage. This agreement also applies to FRANCO sales. Extra costs will be at charge of the customer.
- Goods will be packaged in accordance with our usage. We are entitled to dismantle the goods in order to facilitate packaging or dispatch.
- Unless expressly agreed otherwise, the purchaser discharges us from the need to send a prior dispatch advice. Goods will be dispatched when it is most convenient for us. Dispatch charges are not included in the selling price, unless stated otherwise in the quotation.

C. INSURANCE

- Any risk whatever to which the goods are exposed will be borne by the purchaser from the date when they become available in our stores and/or third party stores. We shall nevertheless insure at our expense the goods dispatched on our goods vehicles against normal transit risks.
- We disclaim any liability for accidents and damage to persons and property caused by our goods or people. This also applies to information, recommendations, methods, etc. This list is not exhaustive.
- The purchaser acknowledges that it has been fully informed about the use and operation of the equipment supplied.

D. PRICE AND INVOICING

- The quoted prices are variable. Our prices can be increased accordingly if wages, social security charges, taxes, import duties, levies or other official charges are increased following conclusion of the purchase agreement.
- A sum of 15 Euros (excluding VAT) will be added to any total invoice amount less than 100 Euros (excluding VAT) to cover administrative costs.
- Our prices don't include VAT, transport, local charges, import duties, etc.

E. PAYMENTS

- Unless agreed otherwise, all our invoices are payable within 8 days of the date of issue and are strictly net.
- In the event of failure to pay by the due date, interest will be payable on the arrears without further notice at 12% per year and the invoiced total will be increased by an inclusive indemnity of 10% of the outstanding balance, subject to a minimum of 150 Euros (excluding VAT), to cover administrative expenses resulting from such late payment.
- In the event of late payment, all invoices become payable and we reserve our right to cancel any orders not yet executed.
- We keep the right to ask for payment or to cancel orders in case of expected financial problems.

F. WARRANTY AND RESPONSIBILITY

- The warranty is always expressly stated on the contract of sale, the goods being otherwise sold without warranty.
- Any warranty expressly given is limited to the exchange or repair of defective parts in our workshops.
- The customer will at all times bear the cost of wages and travel for our personnel.
- The vendor will on no account be held responsible for direct or indirect consequences of a defect.

G. COMPLAINTS

- Complaints about the quantity or visible defects must be reported immediately on receipt. Any other complaint must be notified to us within 8 days at the most following receipt of the goods, in writing and stating reasons. If these formalities are not observed, the complaint about the damage or faulty workmanship will be rejected as inadmissible.

H. RETURN OF GOODS

- Goods may on no account be returned without approval of a legal representative. Moreover, goods must be returned to our workshops carriage paid.
- We will charge "restocking costs" on approved returns.
- Standard stock products: 20% of the net invoice amount.
Non standard stock products: 50% of the net invoice amount
Products especially ordered for the customer: no return will be accepted

I. JURISDICTION

- All agreements are subject to the Belgian law.
- Only the court of Antwerp, section Turnhout has jurisdiction.
- Only the Dutch text has legal validity; the accompanying translations are for information only.
- If one or more provisions of these terms and conditions should be or become invalid, this shall not affect the remaining provisions.

J. RESERVATION OF TITLE

- The goods remain our full property until total payment, including extra charges such as interest and others as for example late payment.
- During the reservation of title the risk and the storage of the goods will be at the responsibility of the customer as soon as they leave our warehouse. The customer must store the goods in that way so that they can not be confused with other goods and that they can be recognized as property of Lastek Belgium nv.
- In the event of insolvency or non payment, we shall be entitled to reclaim the goods, simply by sending a registered letter. In that case, the goods must be returned to our premises, free of charge. For the period between delivery date to the customer and date of receipt in our warehouse we will charge the customer for every month 10% of the sales value, excluding the restocking costs. In the event of damage, this will be charged additionally.

K. CONDITIONS OF HIRE

Check our general hire conditions.